

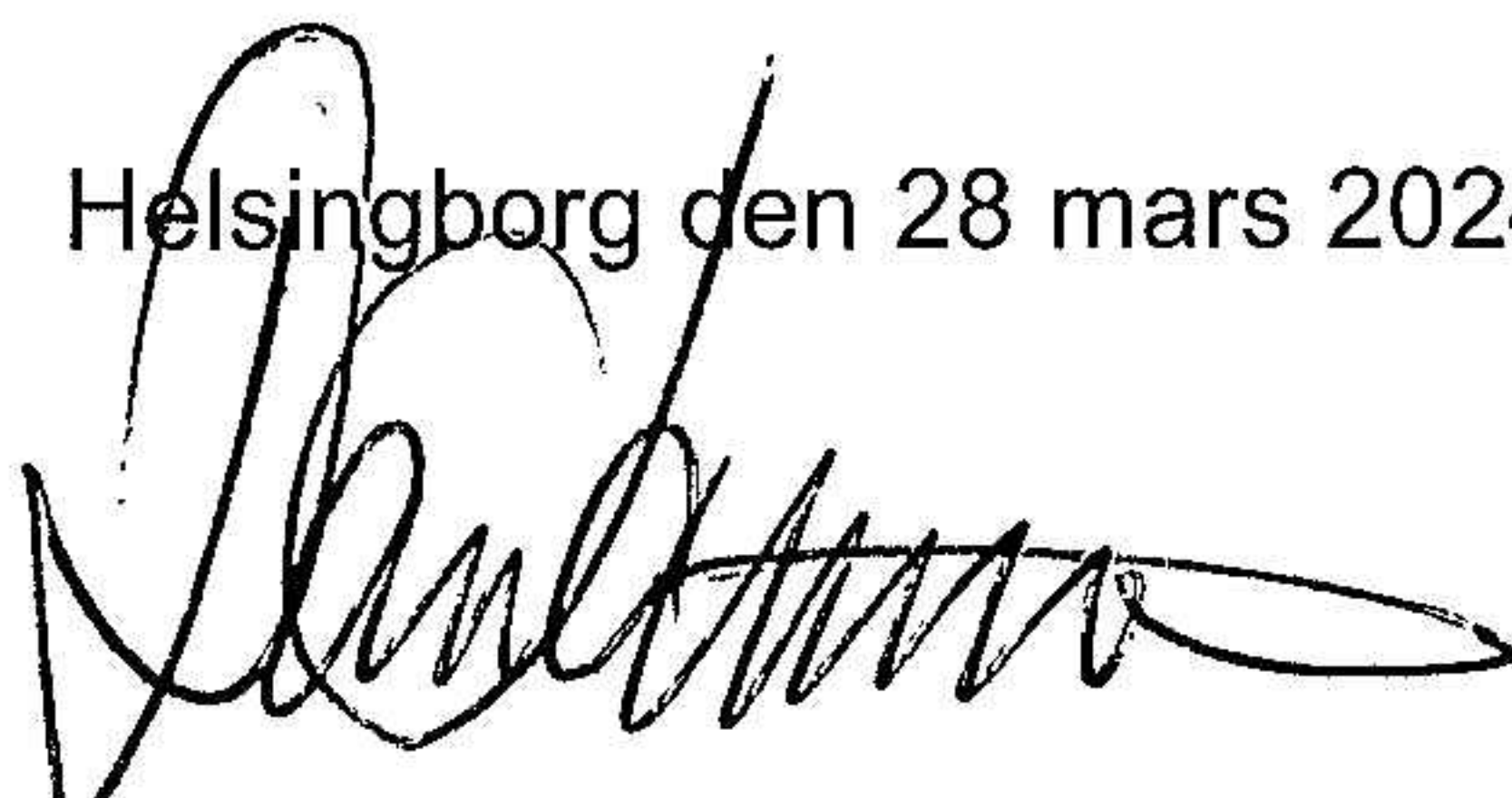
**Årsredovisning**  
för  
**Van der Graaf Scandinavia AB**  
556457-8358  
Räkenskapsåret  
2023

**Fastställelseintyg**

Undertecknad styrelseledamot i Van der Graaf Scandinavia AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma den 28 mars 2024. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Helsingborg den 28 mars 2024



Dan Larsson

**Årsredovisning**  
för  
**Van der Graaf Scandinavia AB**

556457-8358

Räkenskapsåret

2023

Styrelsen och verkställande direktören för Van der Graaf Scandinavia AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Bolaget bedriver handel med elektriska motorer och mekanisk utrustning för materialhanteringsindustrin. Verksamheten bedrivs i egen byggnad i Landskrona.

Bolaget är ett helägt dotterbolag till Van der Graaf Vastgoed B.V. Vollenhove Holland. Moderföretag i den största koncern där Van der Graaf Scandinavia Aktiebolag är dotterföretag och koncernredovisning upprättas är De Weyert Beheer B.V. Holland. Moderföretag i den minsta koncern där Van der Graaf Scandinavia Aktiebolag är dotterföretag och koncernredovisning upprättas är M.H. van der Graaf Vastgoed B.V., org nr 50783, P.O. Box 3, 8325 ZG, Vollenhove Holland. Dotterbolaget Van der Graaf Finland OY, org nr 2732968-2, Nurmijärvi, bildades under 2015.

Företaget har sitt säte i Helsingborg.

#### *Väsentliga händelser under räkenskapsåret*

Verksamheten har under året påverkats av en lågkonjunktur, detta har gjort att omsättningen gått ner något i jämförelse med föregående år. Detta i kombination med en svagare krona gör att även resultatet är lägre än föregående år. Under året har en investering av en solcellsanläggning skett.

<b>Flerårsöversikt (tkr)</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Nettoomsättning	12 392	13 386	11 599	11 967
Resultat efter finansiella poster	-279	430	800	398
Soliditet (%)	65	65	63	64

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

### Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	20 000	7 002 969	302 703	7 425 672
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Balanseras i ny räkning			302 703	-302 703	0
Årets resultat				9 473	9 473
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>20 000</b>	<b>7 305 672</b>	<b>9 473</b>	<b>7 435 145</b>

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	7 305 673
årets vinst	9 473
	<b>7 315 146</b>

disponeras så att i ny räkning överföres	7 315 146
	<b>7 315 146</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

	Not	2023-01-01 -2023-12-31	2022-01-01 -2022-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>			
Nettoomsättning		12 392 316	13 385 632
Övriga rörelseintäkter		17 112	0
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>12 409 428</b>	<b>13 385 632</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-10 280 457	-10 372 426
Övriga externa kostnader		-794 294	-950 241
Personalkostnader	2	-1 031 640	-1 093 337
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-469 333	-465 372
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-12 575 724</b>	<b>-12 881 376</b>
<b>Rörelseresultat</b>	3	<b>-166 296</b>	<b>504 256</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		29 368	184
Räntekostnader och liknande resultatposter		-141 916	-74 806
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-112 548</b>	<b>-74 622</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-278 844</b>	<b>429 634</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		438 000	61 000
Förändring av överavskrivningar		-127 179	-94 517
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>310 821</b>	<b>-33 517</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>31 977</b>	<b>396 117</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-22 504	-93 414
<b>Årets resultat</b>		<b>9 473</b>	<b>302 703</b>

✓

## Balansräkning

Not  
1

2023-12-31

2022-12-31

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Byggnader och mark	4	6 905 428	7 242 756
Maskiner och andra tekniska anläggningar	5	900 526	0
Inventarier	6	340 697	457 439
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>8 146 651</b>	<b>7 700 195</b>

##### *Finansiella anläggningstillgångar*

Andelar i koncernföretag	7	93 230	93 230
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>93 230</b>	<b>93 230</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>8 239 881</b>	<b>7 793 425</b>

#### Omsättningstillgångar

##### *Varulager m. m.*

Färdiga varor och handelsvaror		402 930	320 711
<b>Summa varulager</b>		<b>402 930</b>	<b>320 711</b>

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar		1 652 533	1 408 160
Övriga fordringar		225 369	136 374
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		272 188	113 772
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>2 150 090</b>	<b>1 658 306</b>

##### *Kassa och bank*

Kassa och bank		2 246 506	3 528 901
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>2 246 506</b>	<b>3 528 901</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>4 799 526</b>	<b>5 507 918</b>

### **SUMMA TILLGÅNGAR**

**13 039 407**

**13 301 343**

## Balansräkning

Not  
1

2023-12-31

2022-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital (1000 aktier)

100 000

100 000

Reservfond

20 000

20 000

**Summa bundet eget kapital**

**120 000**

**120 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

7 305 673

7 002 970

Årets resultat

9 473

302 703

**Summa fritt eget kapital**

**7 315 146**

**7 305 673**

**Summa eget kapital**

**7 435 146**

**7 425 673**

#### Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

726 000

1 164 000

Akkumulerade överavskrivningar

532 179

405 000

**Summa obeskattade reserver**

**1 258 179**

**1 569 000**

#### Långfristiga skulder

8

Övriga skulder till kreditinstitut

9, 10

2 519 400

2 605 200

**Summa långfristiga skulder**

**2 519 400**

**2 605 200**

#### Kortfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut

9

93 600

93 600

Leverantörsskulder

10 934

369

Skulder till koncernföretag

948 288

811 153

Övriga skulder

613 029

517 008

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

160 831

279 340

**Summa kortfristiga skulder**

**1 826 682**

**1 701 470**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**13 039 407**

**13 301 343**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Byggnader	4 %
Markanläggningar	5 %
Maskiner och andra tekniska anläggningar	10%
Inventarier, verktyg och installationer	20%

#### Nyckeltalsdefinitioner

##### Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

##### Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

##### Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

	2023	2022
Medelantalet anställda	1	1

### Not 3 Inköp och försäljning mellan koncernföretag

	2023	2022
Andel av årets totala inköp som skett från andra företag i koncernen	100,00 %	100,00 %
Andel av årets totala försäljningar som skett till andra företag i koncern	0,00 %	0,00 %

#### Not 4 Byggnader och mark

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	8 704 819	8 704 819
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>8 704 819</b>	<b>8 704 819</b>
Ingående avskrivningar	-1 462 063	-1 124 735
Årets avskrivningar	-337 328	-337 328
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1 799 391</b>	<b>-1 462 063</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>6 905 428</b>	<b>7 242 756</b>
Taxeringsvärden byggnader	2 602 000	2 602 000
Taxeringsvärden mark	180 000	180 000
	<b>2 782 000</b>	<b>2 782 000</b>
Bokfört värde byggnader	6 082 179	6 391 457
Bokfört värde mark och markanläggningar	823 249	851 299
	<b>6 905 428</b>	<b>7 242 756</b>

#### Not 5 Maskiner och andra tekniska anläggningar

Avser en solcellsanläggning.

	2023-12-31	2022-12-31
Inköp	915 789	0
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>915 789</b>	<b>0</b>
Årets avskrivningar	-15 263	0
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-15 263</b>	<b>0</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>900 526</b>	<b>0</b>

#### Not 6 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 012 712	1 012 712
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>1 012 712</b>	<b>1 012 712</b>
Ingående avskrivningar	-555 273	-427 229
Årets avskrivningar	-116 742	-128 044
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-672 015</b>	<b>-555 273</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>340 697</b>	<b>457 439</b>

**Not 7 Andelar i koncernföretag**

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	93 230	93 230
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>93 230</b>	<b>93 230</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>93 230</b>	<b>93 230</b>

Dotterbolaget Van der Graaf Finland OY, org nr 2732968-2, Nurmijärvi Finland

**Not 8 Långfristiga skulder**

	2023-12-31	2022-12-31
Skulder som ska betalas senare än fem år efter balansdagen	2 145 000	2 230 800
	<b>2 145 000</b>	<b>2 230 800</b>

**Not 9 Skulder som avser flera poster**

Företagets banklån om 2 613 000 kronor redovisas under följande poster i balansräkningen.

	2023-12-31	2022-12-31
<b>Långfristiga skulder</b>		
Övriga skulder till kreditinstitut	2 519 400	2 605 200
	<b>2 519 400</b>	<b>2 605 200</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>		
Övriga skulder till kreditinstitut	93 600	93 600
	<b>93 600</b>	<b>93 600</b>

**Not 10 Ställda säkerheter**

	2023-12-31	2022-12-31
Fastighetsinteckning	3 120 000	3 120 000
	<b>3 120 000</b>	<b>3 120 000</b>

Van der Graaf Scandinavia AB  
Org.nr 556457-8358

9 (9)

2024051508136

## Not 11 Uppgifter om moderföretag

### Namn

Van der Graaf Vastgoed B.V

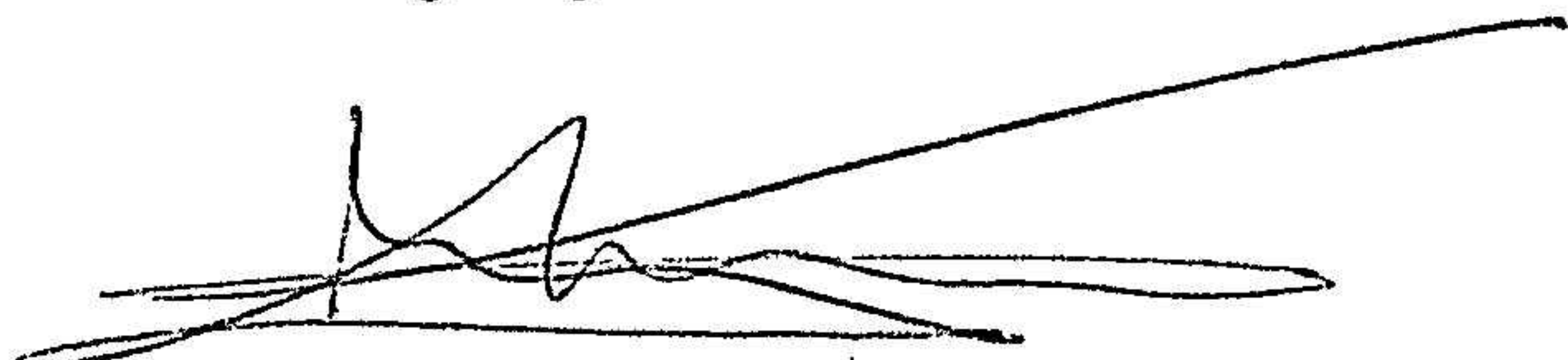
### Org.nr

50783

### Säte

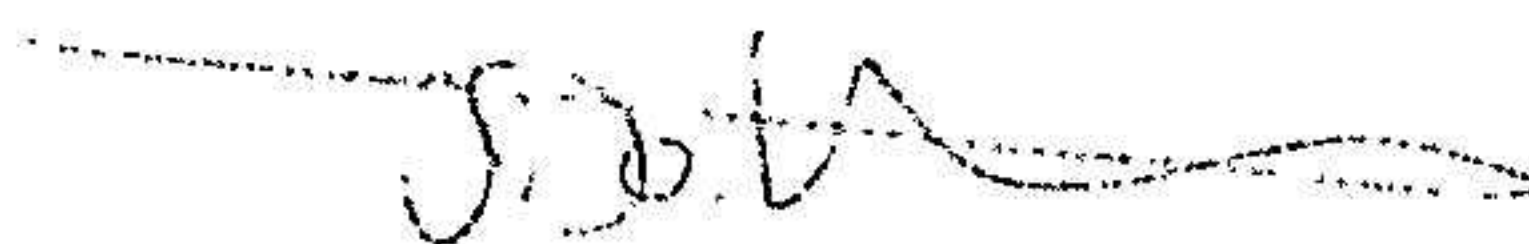
Vollenhove Holland

Helsingborg den 27 mars 2024



Joan Martin Dekker  
Ordförande

Willeke Gosina Bovendeur Dekker



Dan Larsson

Verkställande direktör

## Revisorspåteckning

Min revisionsberättelse har lämnats den 28 mars 2024



Kjell Nilsson  
Auktoriserad revisor

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Van der Graaf Scandinavia AB  
Org.nr 556457-8358

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Van der Graaf Scandinavia AB för räkenskapsåret 2023.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Van der Graaf Scandinavia ABs finansiella ställning per den 2023-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Van der Graaf Scandinavia AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Van der Graaf Scandinavia AB för räkenskapsåret 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Van der Graaf Scandinavia AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

**Styrelsens och verkställande direktörens ansvar**

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

**Revisorns ansvar**

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

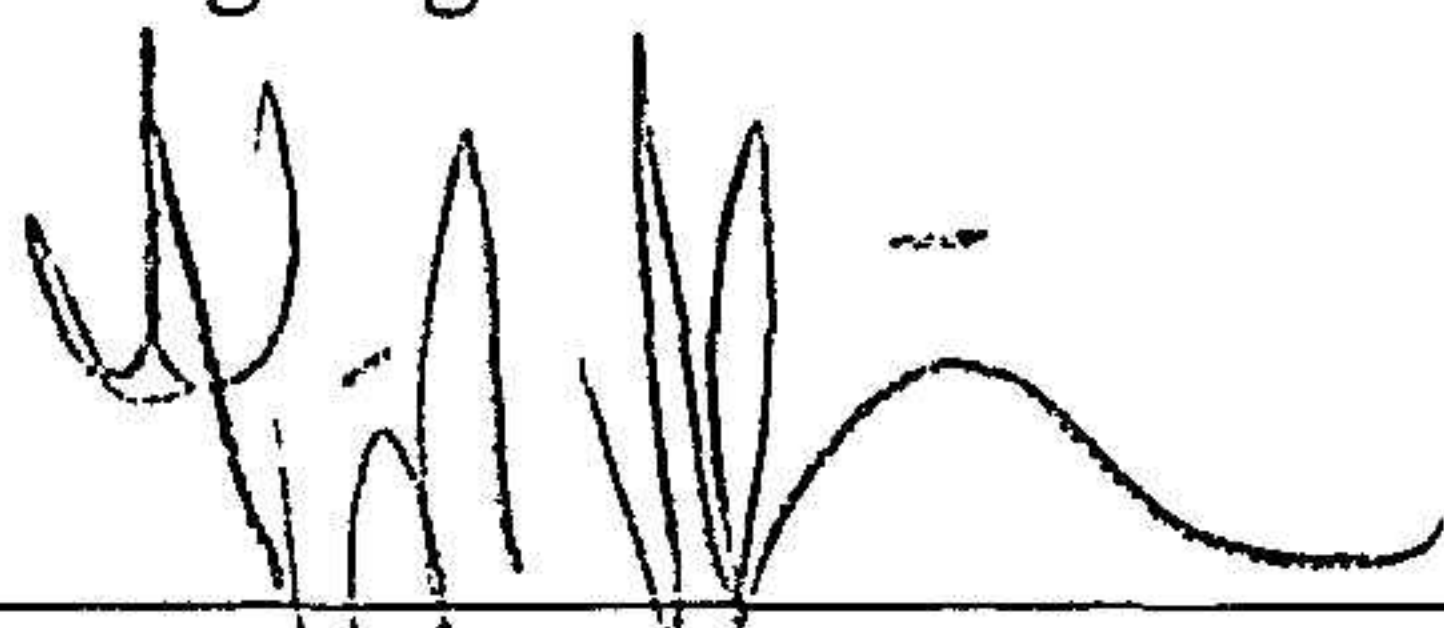
- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Helsingborg den 28 mars 2024



Kjell Nilsson  
Auktoriserad revisor